

Kawajima

特集 令和元年度決算報告

11 Vol.727
2020
月号

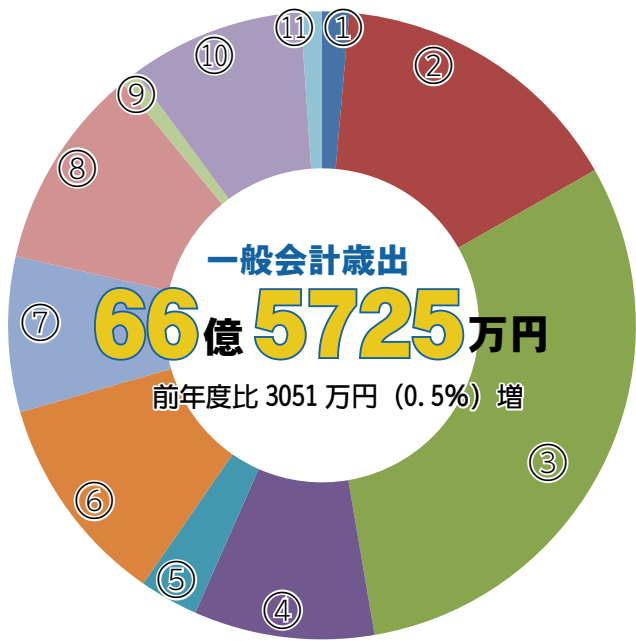
天神橋近くの堤防で一面に咲く彼岸花
町民カメラマン 津田吉郎さん撮影

令和元年度 決算報告

令和元年度一般会計と特別会計決算が、9月議会定例会で認定されましたのでお知らせします。

決算とは、1年間に町に入ったお金と使ったお金を数字で表したものです。皆さんが納めた税金や国・県からの補助金は、道路などの生活基盤の整備や健康づくりのための介護予防体操といった福祉の充実を図るなど、魅力あるまちづくりのために使われています。

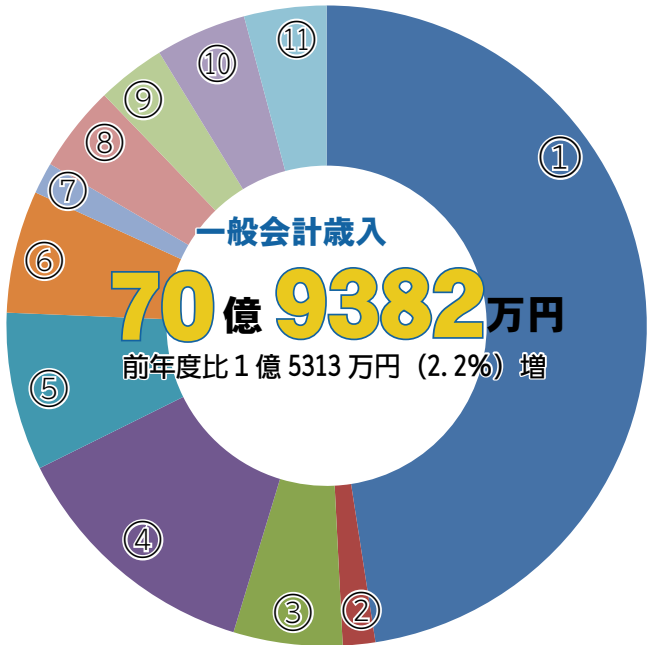
総務費	土木費	民生費
《主な事業》 町有施設・財産の維持管理事業 → 1億1032万9千円 パソコンや電算システムなどの 情報管理業務 → 7350万8千円	《主な事業》 道路維持管理事業及び都市公園 等管理事業 → 2億632万6千円 下水道事業特別会計繰出事業 → 2億400万円	《主な事業》 障害者への自立支援事業 → 4億4536万5千円 保育園保育事業 → 8897万3千円



①議会費	1.4%	93,964千円
②総務費	15.6%	1,039,577千円
③民生費	31.0%	2,063,678千円
④衛生費	9.4%	628,005千円
⑤農林水産業費	3.1%	204,732千円
⑥土木費	11.1%	736,522千円
⑦消防費	8.1%	540,307千円
⑧教育費	10.7%	709,486千円
⑨災害復旧費	0.1%	7,943千円
⑩公債費	9.2%	609,415千円
⑪その他（労働費、 商工費、諸支出金）	0.3%	23,624千円

歳出は、町がどんなことにお金を使ったかを表すものです。令和元年度一般会計決算額は、前年度と比較して3051万円（0.5%）増の66億5725万円となりました。

プレミアム付商品券事業や旧川島町役場庁舎及び別館解体工事による総務費の増が主な増加要因となっています。一方で、道路改良事業費の減により土木費が、教育施設に係る改修工事の減により教育費が減少しています。



①町税	48.2%	3,421,366千円
②地方譲与税	1.7%	117,854千円
③地方消費税交付金	5.6%	395,667千円
④地方交付税	13.1%	933,184千円
⑤国庫支出金	8.1%	574,215千円
⑥県支出金	6.3%	444,434千円
⑦繰入金	0.2%	14,388千円
⑧繰越金	4.4%	313,942千円
⑨諸収入	3.5%	249,314千円
⑩町債	4.7%	330,499千円
⑪その他	4.2%	298,956千円

歳入は、町にどこから、いくらお金が入ったかを表すものです。令和元年度一般会計決算額は、国や県の支出金や埼玉中部資源循環組合負担金返還金を含む諸収入が増加し、前年度と比較して1億5313万円（2.2%）増の70億9382万円となりました。

町税全体では、前年度比0.5%増加し、歳入に占める町税の割合は48.2%となっており、町税、使用料および手数料などの自主的に収入することができる自主財源の割合は前年度より0.7%増加し、59.1%となりました。自主財源の割合が全体の半分以上を上回っていることから、町は安定的に財政運営を行えていると言えます。

会 計 名		歳 入	歳 出	差 引 額
特 別 会 計	国 民 健 康 保 険	26億1257万円	24億7365万1千円	1億3891万9千円
	学 校 給 食 費	6340万9千円	6321万2千円	19万7千円
	下 水 道 事 業	9億4955万7千円	6億7022万6千円	2億7933万1千円
	介 護 保 険	17億8954万円	16億9269万5千円	9684万5千円
	後期高齢者医療	2億1667万7千円	2億1424万8千円	242万9千円
企 業 会 計 (水道事業)	収 益 的 収 支	4億4547万6千円	4億3643万9千円	903万7千円
	資 本 的 収 支	1億2389万8千円	3億11万3千円	－1億7621万5千円

※歳入・歳出それぞれ千円未満を四捨五入としているため、実際の差引額と異なる場合があります。
※**収益的収支** 水道料金などを収入源として、配水などに充てるもの
※**資本的収支** 借入金や加入分担金などを収入源として、施設の更新などに充てるもの
※企業会計（水道事業）の資本的収支の不足額は当年度分消費税および過年度分留保資金で補てんしました。

特別会計は、一般会計と区分して、特別な事業を行う場合などに設けるところが一般的です。令和元年度の決算においては、町では5つの特別会計と公営企業（水道事業）会計を設置しています。

特別会計

KEY WORD

一般会計歳入を読み解くカギとなる用語

【国庫支出金】法令で決まっている事務や国と協力して行う事業などに対して、国から交付されるお金のことです。

【県支出金】特定の事務や事業に必要な財源として、県が町に交付するお金のことです。

【繰入金】一般会計や特別会計などの会計間で相互に資金運用する場合に、他の会計から移されるお金のことです。

【繰越金】決算でお金が余った場合に、翌年度の財源として繰り越すお金のことです。

【町税】町民税、固定資産税、軽自動車税、町たばこ税といった税金のことです。

【地方譲与税】国が徴収した税金を、一定の基準に基づき市町村に譲与するお金です。

【地方消費税交付金】地方消費税のうち市町村分として交付されるお金のことです。

【地方交付税】全国一律の行政サービスを行えるようにするために、国から交付されるお金のことです。

川島町の決算を家計に例えてみよう

令和元年度一般会計決算を月収 35 万円（年収 420 万円）の家計に例えてみました。

収 入	
給料	24 万 6 千円 (70%)
うち基本給（町税）	16 万 9 千円 (48%)
うち諸手当 （地方交付税など）	7 万 7 千円 (22%)
パート収入（使用料・手数料）	3 千円 (1%)
親からの仕送り （国、県支出金など）	5 万 2 千円 (15%)
貯金の取り崩し（繰入金）	1 千円 (0%)
借金（町債）	1 万 6 千円 (5%)
その他 （財産収入、繰越金、諸収入など）	3 万 2 千円 (9%)
合 計	35 万円

支 出	
食費（職員の給料）	5 万 8 千円 (18%)
家族の医療や保育に係る費用 （障がいのある方、子どもへの支援）	4 万 4 千円 (13%)
借金の返済（町債の返済など）	3 万円 (9%)
光熱費などの雑費 （公共施設の管理経費など）	7 万 3 千円 (22%)
車や家具の修理代 （公共施設の修理など）	5 千円 (2%)
子どもたちへの仕送り （他の会計への繰出金）	8 万 9 千円 (27%)
家の増改築費 （道路の補修や学校の改修など）	2 万 5 千円 (8%)
貯金（将来のための積立金など）	4 千円 (1%)
合 計	32 万 8 千円

収入・支出の差額 2 万 2 千円が繰越になります。

もっと詳しく町の財政状況を 知りたい方は…

町のホームページでは、財政状況をお伝えする情報を公開しています。興味のある方は、ぜひ町のホームページをご確認ください。<https://www.town.kawajima.saitama.jp/2073.htm>

【問合せ】政策推進課 政策・財政グループ
☎299-1752

家計にすると町の決算も身近に感じるね。

公共施設を管理するだけでも結構お金がかかっているんだなあ・・・



基金（町の貯金）

基金は、特定の目的のために財産を維持したり、資金を積み立て運用するために設けられる町の貯金であり、町では9つの基金を設けています。

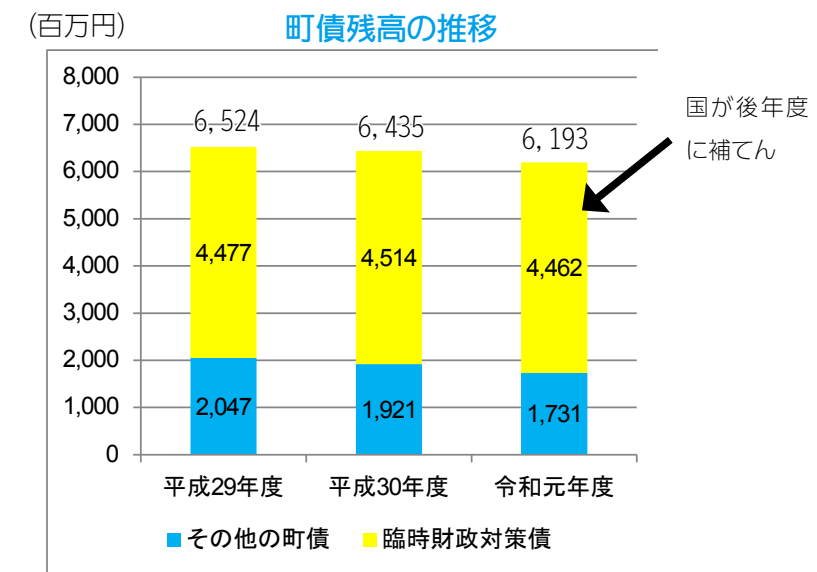
主なものとして、財政調整基金は年度によって生じる財源の不均衡を調整するための基金です。公共施設整備基金は公共施設の整備をするための基金です。災害救助基金は大規模な災害発生時に町民への支援を行うための基金です。令和元年度は地域福祉基金を廃止し、新たに菅間氏の寄附による基金を設置いたしました。

区 分	令和元年度末現在高
財政調整基金	7億8648万円
公共施設整備基金	3億9882万7千円
災害救助基金	2億円
育英資金貸付基金	2000万円
福祉資金貸付基金	400万円
土地開発基金	7068万9千円
国民健康保険特別会計財政調整基金	2億5288万8千円
介護保険給付費準備基金	9250万8千円
菅間一元歴史文化基金	5000万円
合 計	18億7539万2千円

町債（町の借金）

町債は、町が抱える借金のことです。施設を新しく建てたり長く利用できるよう大規模な改修を行うためには、たくさんのお金が必要となります。その負担を今の住民の方だけではなく、将来の住民の方と負担を分け合い、世代間の負担の公平を図るために町債として調達しています。

町債のうち、臨時財政対策債は、国の地方交付税総額の財源不足額を代替するもので、その元利償還金は、後年度に国から全額補てんされます。



町の財政状況は健全

財政健全化指標は、町（地方公共団体）の財政状況を判断するために設けられた指標です。

令和元年度の決算に基づき算定された指標は、いずれの指標も早期健全化基準を下回り、健全性を示しています。

指標について

- ①福祉、教育、まちづくりなどを行う一般的な会計の赤字の程度
- ②町のすべての会計を合わせた赤字の程度
- ③借入金の返済額などの負担が年収に占める割合
- ④借入金残高などから、将来財政を圧迫する可能性

指標の種類	川島町	国が定める基準		県平均 全体
		早期健全化基準	財政再生基準	
①実質赤字比率	赤字なし	14.95	20.0	—
②連結実質赤字比率	赤字なし	19.95	30.0	—
③実質公債費比率	5.1	25.0	35.0	4.8
④将来負担比率	31.9	350.0	—	17.3

※4つの指標のうち1つでも国の基準を超えると、財政再生に取り組むこととなります。

公営企業会計も健全

資金不足比率とは、公営企業の資金不足額（赤字に相当するもの）が事業規模（料金収入などの事業収入）に対してどのくらいの割合になるかを示す指標であり、川島町の公営企業は資金不足になっていませんので健全と言えます。

区分	川島町	経営健全化基準
下水道事業特別会計	—	20.0
水道事業会計	—	20.0

川島町では下水道事業と水道事業のみ算定
※資金不足が無いため「—」表示となります。
※経営健全化基準を超えると、経営健全化計画の策定が義務付けられます。

今年も稲刈りの季節になりました

今年も稲刈りの季節を迎え、町の誇る田園風景も冬に向けて大きく様変わりしました。町内で見かける稲木は地域によって、稲掛け、稲機、稲架など様々な名称があります。稲を乾燥させるための昔ながらの方法ですが、機械乾燥に比べてゆっくり乾燥するので粒が割れにくく、味も良くなるといったメリットがあり、近年見直されている手法です。



▲刈った稲を稲木にしていこう様子
(町民カメラマン 津田吉郎さん 撮影)

町と包括連携に関する協定を締結している、武蔵丘短期大学の八坂先生が撮影した田園風景の動画もご覧ください。



http://www.youtube.com/watch?v=ow_FS4aFDVI



▲稲木にして籾を乾燥させている様子
(町民カメラマン 小島孝さん 撮影)



▲稲刈りを体験するつばさ南小学校の皆さん
(町民カメラマン 山田明夫さん 撮影)

安藤川沿いの桜をきれいに

川島ライオンズクラブは、会長の菊地敏昭さんを中心に平成17年から安藤川沿いに桜を植樹し、徐々に苗木を増やし続けており、15年間、ほぼ毎月メンバー総出で桜の手入れをされています。

メンバーの方からは、「枝打ち、下草刈り、施肥作業などを行い、桜が花を咲かせる春頃には、町の名所となり、町民皆さんの憩いの場になることを願い、奉仕作業を続けていきたい。」との言葉をいただきました。



▲草刈りを終えた川島ライオンズクラブの皆さん
(町民カメラマン 宇津木義雄さん 撮影)

身近で楽しい公民館

四季を飾る 初めての押し花教室

8月7日(金)、21日(金)に、川島町コミュニティセンターで押し花教室を開催しました。

参加された皆さんは、押し花をあしらったボールペンやレジんキーホルダー、額縁に入った押し花絵を作成しました。講師の丁寧な指導のもと、参加者同士が作品づくりを楽しみながら交流することができました。



▲押し花を楽しむ参加者の皆さん

かわべえ&かわみんの姿が変わる K-Kグランプリ結果発表

令和2年1月より募集していました「川島町マスコットキャラクターリニューアルデザイン募集」は、全171作品のご応募をいただきました。たくさんのご応募誠にありがとうございました。

選考委員会で3作品に絞り、町内の小中学生、ホームページ、庁舎窓口で投票を行った結果、最優秀作品は大前香苗さんの作品に決定いたしました。優秀作品はペンネームするめさんとペンネームmikiさんの作品です。

最優秀作品はこれから川島町の新キャラクターとして活躍します。今までのかわべえとかわみんも新キャラクターとともに町を盛り上げていきますので、応援よろしくお願いします。



▲最優秀作品に選ばれた大前香苗さんの作品

【ストーリー】

かわべえとかわみんは、「もっと動けるようになりたい!」、「みんなとお話できるようになりたい!」と思いました。

そこで、いなほの女神さまにお願いしました。「もっと自由に動けるようになりたい!」と。

いなほの女神さまは、かわべえとかわみんの希望を聞いて、人間の姿に変身できるようにしてあげました。ただし、この姿でいられるのは、いちじく時間に換算して3分間だけです。(人間界では気候によって変身していられる時間が変わります。)



ふるさと歴史講座～川から深く学ぶ川島町～

問合せ：生涯学習課 生涯学習グループ ☎ 299-1711

水害との戦いの歴史を学ぶとともに、それを乗り越えて生まれた名所や、そこで育まれた文化を皆さんに知っていただく講座を開催します。

※新型コロナウイルス感染症の影響により、やむなく中止となる可能性があります。ご了承ください。

【定員】先着 20 名 3 回のうち 1 回のみの参加も可能

【参加費】無料

【申込】11 月 5 日(木)～11 月 20 日(金)の間に生涯学習課窓口または電話にてお申込みください。

第 1 回講座（フィールドワーク）

【演題】川島町に残された和船・水塚、鳥羽井沼の九頭龍様など

【講師】利根川徹氏（元川島町文化財保護審議会会長）

【日時】11 月 26 日(木) 9 時～正午（予定）

【見学地】町内に現存する和船・水塚・鳥羽井沼の九頭龍様などを見学

【集合】町民会館南側駐車場 8 時 50 分集合

【備考】見学地の移動にはバスを利用します

第 2 回講座（災害史）

【演題】荒川中流域の水害と治水ー川島領を中心にー

【講師】大塚一男氏（元東松山市立新宿小学校校長）

【日時】12 月 10 日(木) 14 時～15 時 30 分（予定）

【会場】役場 2 階 中会議室

第 3 回講座（分化史）

【演題】川島領の桜堤と地域文化ー幕末期の名所創出と俳諧・和歌・漢詩ー

【講師】工藤航平氏（東京都公文書館 公文書館専門員）

【日時】12 月 17 日(木) 14 時～15 時 30 分（予定）

【会場】役場 2 階 中会議室

第 23 回ぬのしり写友会写真展

問合せ：ぬのしり写友会会長 岡部俊夫 ☎ 090-9302-1113

川島町文化協会加盟団体である「ぬのしり写友会」が、写真展を開催します。

【日時】11 月 22 日(木)～11 月 29 日(木)

午前 9 時～午後 5 時（最終日は午後 4 時まで）

【場所】役場 1 階 多目的室

※新型コロナウイルス感染症対策を徹底した中で展覧会を開催します。来場される皆さんも検温やマスク着用などのご協力をお願いします。



▲ぬのしり写友会 山田 明夫 氏撮影

あかめ広場・みんなの広場ようこそ！

問合せ：生涯学習課 生涯学習グループ ☎ 299-1711

毎週土曜日の 10 時～16 時に、旧出丸（あかめ広場）・旧小見野（みんなの広場）小学校を開放しています。

お住まいの地域に関係なく、だれでもご利用いただけますので、ぜひご来場ください。（11 月～3 月は午後 3 時に終了となります。）

今年度新たに学習室を開設しました

中学生には集中して自習ができるスペース。

小学生には 10 時～12 時の間、学習支援員がいます。宿題や勉強のことなど何でも聞いちゃおう！



子供も大人も安らげ、楽しめる広場に、ぜひお越しください。

学ぶって楽しい！公民館講座

問合せ：生涯学習課 生涯学習グループ ☎ 299-1711

生涯をとおして楽しめることに挑戦したい、共通の趣味を持った仲間と出会いたい、そんな思いをお持ちの方はいませんか？町では、そんな皆さんが気軽に楽しめる講座を用意しました。ご参加をお待ちしております。

※新型コロナウイルス感染症の影響により、中止となる可能性があります。

シニア向けフォークギター教室

昔、フォークギターに興味があった方、ギターを持っているけれど長年弾いていない方、一緒に弾く仲間がほしい方などのご参加をお待ちしております。初心者の方も大歓迎です。

※フォークギターを持っていない方も参加できます



【日程】12 月 2 日(木)、12 月 23 日(木)、1 月 20 日(木)、2 月 10 日(木)、2 月 24 日(木)

【時間】午後 1 時 30 分～午後 3 時 30 分まで

【場所】旧出丸小学校 1 階 1 年生教室

【講師】フォークデュオ 4 年 1 組所属 中里 昇 氏

【対象】50 歳以上の方（町内在住・在勤）

【定員】先着 10 名

【持ち物】フォークギター（持っている方）、筆記用具、飲み物

【申込み】11 月 5 日(木)～11 月 19 日(木)

かわじま音楽祭の中止のお知らせ

問合せ：生涯学習課 町民会館 ☎ 297-1667

11 月 7 日(土)に開催を予定していた「第 26 回かわじま音楽祭」は、新型コロナウイルス感染症の影響を考慮した結果、中止となりました。

観覧を楽しみにしていた地域の皆さんには、申し訳ございませんが、ご理解くださいますようお願いいたします。

公民館活動は旧小学校で！

問合せ：生涯学習課 生涯学習グループ ☎ 299-1711

現在の出丸・小見野公民館に代わり、旧出丸・小見野小学校の利用をお願いします。

小学校には、図書室、音楽室、体育館などがあり、多様な活動ができること、また、公民館は耐震基準を満たしていないことから公民館を旧小学校に移転します。

◆旧小学校の利用について

【申込み】開所日（火・水・金・土）の午前 9 時～午後 5 時に旧小学校で受付してください。

【鍵の管理】開所日は管理人がいるため鍵の開閉は不要。開所日以外は事前に鍵を受けとり、利用後は校舎のポストに返却してください。



※旧小学校での活動に見通しがついた時点で現公民館は取り壊す予定です。

一緒に働く保育士を探しています

問合せ：子育て支援課 子育て支援グループ ☎ 299-1765

新年度から町立保育園で働く会計年度任用職員を募集します。

※令和2年度から臨時職員は会計年度職員に名称が変わりました。

【採用職種】①保育士 ②延長保育士

【採用人数】①35人程度 ②7人程度

【勤務場所】町立保育園

【業務内容】①保育業務 ②早朝・夕方の保育業務

【必要資格】保育士資格など

【申込み】11月2日(月)～11月20日(金)の間に必要書類を子育て支援課に提出してください。

【必要書類】町指定の申込書、資格証明書の写し（申込書は町ホームページから取得できます。）

【任用期間】令和3年4月1日～令和4年3月31日

※勤務時間・給与などについては、募集案内または町ホームページでご確認ください。



町ホームページ
<https://www.town.kawajima.saitama.jp/5214.htm>



農業委員・農地利用最適化推進委員募集

問合せ：農業委員会事務局 ☎ 299-1760

農地の無秩序な開発を監視・抑止する役目を担う農業委員と、農地の有効利用の重要性を地域に伝える農地利用最適化推進委員の募集を行います。

【募集人数】農業委員10人

農地利用最適化推進委員9人

【申込み】推薦書または、応募書を農業委員会事務局に提出してください。

【募集期間】11月2日(月)～11月30日(月)

【任期】令和3年5月11日～令和6年5月10日

太陽光発電の管理に関する条例を施行します

問合せ：町民生活課 生活環境グループ ☎ 299-1734

自然豊かな町と再生可能エネルギーの共生を図るため、太陽光発電設備の適正な維持管理について条例を制定しました。これにより町は事業者に対して指導などを行う事ができるようになります。

施行日：令和3年1月1日

詳しくは町ホームページをご覧ください。

<https://www.town.kawajima.saitama.jp/5714.htm>

お近くの設備で雑草の繁茂などのお困りごとがありましたらご相談ください。

町の川をきれいにするために

下水道について：上下水道課 下水道グループ ☎ 297-1818

合併処理浄化槽について：町民生活課 生活環境グループ ☎ 299-1734

【下水道への早期接続をお願いします】

中山、伊草地区では下水道処理区域内の97%の方が下水道を利用しています。豊かな自然を将来に引き継いでいくため、公共下水道への接続をお願いします。

【下水道の役割】

◆清潔な水洗トイレが使用できます。

◆汚れた水路が無くなり、地域の環境が良くなります。

◆汚水が終末処理場に集められ、きれいな水にして川に流せます。

【接続の義務】

◆下水道処理区域内の方は下水道への接続が義務付けられています。（下水道法）

※接続工事は町指定下水道工事店へご依頼ください。

【合併処理浄化槽への転換をお願いします】

市街化調整区域にお住まいの方は、単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への転換をお願いします。

町には合併処理浄化槽の設置と維持管理に対する補助金制度があります。詳しくはお問い合わせください。

寄附の公表

問合せ：政策推進課 政策・財政グループ ☎ 299-1752

寄附の状況についてお知らせします。貴重な寄附をありがとうございました。皆様のご厚志に心からお礼申し上げます。

一般寄附

◆株式会社島村工業安全大会2020 様[金150,000円]

川島町国際友好プラザ活動報告

問合せ：生涯学習課 生涯学習グループ ☎ 299-1711

NPO法人川島町国際友好プラザは、町内に住む外国人を対象に、日本語学習を支援している団体です。

9月12日(土)に、町役場大会議室において、新規加入者を対象に、活動内容の紹介を行いました。今年は新たに5名の参加希望があり、自宅にホームステイを受け入れた経験のある方や、外国に居住経験がある方、日本語支援に興味がある方など、活動意欲の高い方々が集まりました。



新型コロナウイルス感染症の影響から、現在、オンラインでの日本語教室を実施しているので、参加者は、実際にオンラインでのやり取りの方法を学びました。その他にも、日本語教室で使用しているテキストの紹介などを行い、参加者同士が、今後の活動に必要なことを学び合いました。



11月のイベントをお知らせします！

イベント	対象	日にち	時間	内容
秋の工作	4歳以上	11月8日(月)	①午前10時30分～11時30分 ②午後2時～3時	秋の葉っぱでリースを作ろう。 定先着4組(①、②それぞれ)申11月4日(水)～かわみんハウスへ電話、または窓口でお申込みください。
ねんどで遊ぼう	どなたでも	11月4日(水)	午前10時30分～11時15分	お弁当の中身を作ろう。 定先着4組申11月1日(月)～かわみんハウスへ電話、または窓口でお申込みください。
えいごで遊ぼう	①0～1歳半 ②1歳半～3歳	11月13日(金)	①午前10時30分～11時 ②午前11時～11時30分	外国人の先生と一緒に身体を動かしながら英語を楽しく学ぼう。 定先着4組(①、②それぞれ)申11月2日(月)～かわみんハウスへ電話、または窓口でお申し込みください。
親子教室	どなたでも	11月17日(水)	午前10時30分～11時15分	親子で楽しめる工作などを行います。 定先着4組申11月14日(日)から、かわみんハウスへ電話または窓口でお申し込みください。
子育て講座	1歳以上のお子様とその保護者	11月24日(水)	午前10時30分～11時30分	親子でバランスボールを行います。 定先着4組(託児なし)申11月6日(金)～かわみんハウスへ電話、または窓口でお申込みください。 持汗拭きタオル、飲み物

イベント	対象	日にち	時間	内容
赤ちゃんサロン	生後1か月～1歳未満の乳児と保護者	①11月18日(水) ②12月9日(水)	午前10時～11時	ふれあい遊び、手遊び定先着5組申①は11月9日(月)から、②は12月1日(火)から健康福祉課へ電話か窓口でお申し込みください持バスタオル
乳幼児相談	生後1か月～未就学児	11月5日(水) 12月3日(水)	午前9時30分～10時30分受付	計測、育児相談持母子健康手帳、バスタオル

かわみんハウス閉館について

新型コロナウイルス感染拡大防止のために施設の利用方法を変更しております。ご利用の際は下記事項をご確認ください。なお、室内でのボール遊び、卓球などについては、当分の間中止いたします。

利用制限

川島町在住者に限らせていただきます。

ご利用は、予約制といたします。利用日の3日前から利用日の午後1時までの間に予約をお願いします。休館日（毎週木曜日）は予約受付は行いません。詳細についてはかわみんハウスへお問合せ、またはホームページでご確認ください。

※コミュニティセンターでの「かわみんマムの子育てひろば」については新型コロナウイルス感染拡大防止のため、当分の間事業を休止いたします。

+ 10（プラステン）体を動かそう

問合せ：健康福祉課 健康増進グループ ☎ 299-1758

1日10分多く身体を動かすことで、生活習慣病の予防や心のリフレッシュ、認知症の予防につながります。散歩やストレッチなどから少しずつ体を動かしてみましょう。

おすすめの運動



【1歩踏み出し運動】

- ①胸を張り、足を1歩前に踏み出す。膝を直角まで曲げる。
- ②反動をつけて力強く元に戻る。
- ③左右交互に行う。(左右各10回)

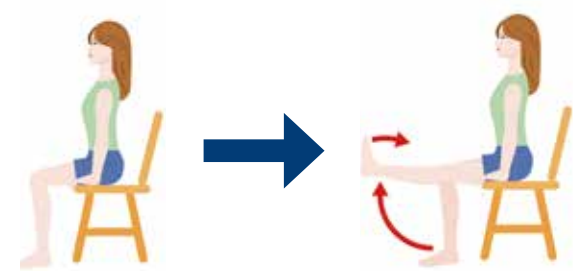
【お尻あげ運動】

- ①肩とかかとを支点にして、お尻を浮かせる。
- ②息を少しずつ吐きながら、20～30秒キープする。



【ひざ水平上げ運動】

- ①椅子に浅く座り、両手は椅子の横をつかむ。
- ②片足を前に伸ばし、つま先を上に向け、床と水平になるまで上げる。
- ③足を上げたまま10秒キープしてからおろす。
- ④左右5回ずつ行う。



産前、産後は国民年金保険料免除

問合せ：健康福祉課 国保・年金グループ ☎ 299-1756

届出により、出産予定日または、出産日が属する月の前月から4か月間の国民年金保険料が免除されます。(出産日が5月なら4～7月分が免除)

【対象者】 国民年金第1号被保険者で平成31年(2019年)2月1日以降に出産された方

【届出】 出産予定日の6か月前から届出いただけます。健康福祉課 国保・年金グループにご提出ください。

【持ち物】 母子健康手帳など

日本年金機構ホームページ
https://www.nenkin.go.jp/service/kokunen/menjo/20180810.html



募集します H I K I サンド提供店舗

問合せ：政策推進課 政策・財政グループ ☎ 299-1752

埼玉県では、自然豊かで農業が盛んな比企地域の「食と農」の魅力を発信するため、比企地域の農産物や特産品を使用したサンドイッチやパンを「H I K I サンド」と呼んでイベントなどでPRしています。

今回リーフレットを作成するのでH I K I サンド提供店舗を募集します。

【募集期限】 11月30日(月)

【応募条件】 比企産の食材やモノを利用したパン類を提供中の店舗（パン製造業・飲食店）

【配布】 リーフレットは比企地域の公共機関などで配布します（店舗情報・写真を掲載）

【担当】 川越比企地域振興センター東松山事務所
☎ 0493-24-1110

【HP】 http://www.pref.saitama.lg.jp/soshiki/b0107

※詳細はお問合せください



<お知らせ> オレンジカフェ伊草

医療・介護の専門職による、認知症や介護に関する個別相談をお受けします。自分や家族が認知症かもしれないとお悩みの方、認知症について知りたい方、この機会に一度、相談してみませんか。

【日時】11月28日(土)
午後1時30分～2時30分
【場所】伊草公民館 旧館和室
【申込み】不要
【問合せ】地域包括支援センター
☎ 299-5422（お電話による相談はいつでも受け付けています）

<お知らせ> やすらぎ保健室

地域包括支援センターの保健師が健康のこと、生活上のお困りごとなどの相談を受け付けています。

【日時】11月10日(火)午前11時～正午
【場所】老人福祉センターやすらぎの郷
60歳未満の方は入館料がかかります
【内容】血圧測定など
【問合せ】地域包括支援センター
☎ 299-5422

<お知らせ> あすか川島保育園キッズルーム 今年度は終了しました

感染症流行期に入るため、今年度のキッズルームは10月開催をもって終了させていただきます。

ご利用ありがとうございました。
【問合せ】あすか川島保育園
川島町大字中山1347-1(街)みどりの郷
あすか有料老人ホーム施設内
(中山小学校となり)
☎ 236-3150

<お知らせ> 献血にご協力ください

【日時】11月25日(木)
午前10時～11時45分
午後1時～4時
【場所】川島町コミュニティセンター
【主催】川島ライオンズクラブ
【内容】全血献血

【その他】薬を飲んでいても献血ができる場合があります。お薬手帳をお持ちください。

【問合せ】健康福祉課 健康増進グループ
☎ 299-1758

※新型コロナウイルス感染症に対する安全対策の上で実施します。

<お知らせ> 消防局からのお知らせ

火災・救急・救助は119番

落ちついて、ゆっくり、はつきり、正確に！！

災害情報テレフォンサービス
☎ 0180-994-310
かけ間違いにご注意ください。
通話料金が掛かります。

【問合せ】川越地区消防局指揮統制課
☎ 222-0700

<講座> 普通救命講習 成人に対する救命講習

【日時】
①11月13日(金)午前10時～正午
②12月11日(金)午前10時～正午
【内容】心肺蘇生法、AED使用方法などの応急手当

【場所】川越地区消防局3階講堂
【対象】川島町、川越市に在住・在勤、在学するおおむね中学生以上（再講習も可能です）

【定員】先着12人
【費用】無料
【受付開始日】

①11月4日(木)、②12月2日(木)
【申込み】午前10時から電話による受付で、ご本人または保護者の方がお電話ください。定員になり次第受付を終了します。

【問合せ】川越地区消防局救急課
☎ 222-0160

※新型コロナウイルスの感染拡大により中止となる場合があります。

<お知らせ> 税を考える週間

11月11日(火)～11月17日(火)は「税を考える週間」です。今年は、「くらしを支える税」をテーマとして、国民の皆さんに国民生活と税の関わりを理解してもらうことにより、国民各層の納税意識の向上を図ることとしています。

詳しくは国税庁ホームページをご覧ください（www.nta.go.jp）。

<お知らせ> 認知症を支える家族の交流会

【日時】11月19日(木)
午後1時30分～3時30分
【内容】認知症の勉強と交流
【場所】社会福祉協議会会議室（保健センター内）
【対象】町内在住で、認知症の方を介護している、介護していた方
【申込み・問合せ】地域包括支援センター ☎ 299-5422

<お知らせ> 女性の人権ホットライン強化週間

時間を延長して電話相談を受け付けます。

【期間】11月12日(木)～11月18日(木)
午前8時30分～午後7時
14日(土)、15日(日)は午前10時～午後5時
【相談用番号】☎ 0570-070-810
(秘密は厳守します)

【問合せ】さいたま地方法務局人権擁護課
☎ 048-859-3507

<お知らせ> 年末調整説明会を中止します

東松山税務署では、例年「年末調整説明会」を開催していましたが、新型コロナウイルス感染症の拡大防止および参加される方の安全を考慮し、今年の開催は中止となりました。

なお、年末調整に関する各種情報については、国税庁の年末調整特集ページ（https://www.nta.go.jp/users/gensen/nencho/index.htm）をご覧ください。

【問合せ】東松山税務署
☎ 0493-22-0990
税務署窓口での相談は、事前予約が必要です。

<お知らせ> シルバー人材センター 入会説明会

【日時】11月17日(火)午前10時～
【内容】就業希望者への入会案内
【場所】シルバー人材センター
【対象】60歳以上で健康な方
【問合せ】シルバー人材センター
☎ 297-0822

<募集> 広報かわじまに広告を掲載しませんか

【掲載箇所】広報かわじまの表紙・裏表紙を除く各ページの下一段

【広告料】①下1段…15,000円(よこ178mm×たて50mm)
②下1段2分の1…7,500円(よこ89mm×たて50mm)

※申込回数によって減額あり。

【問合せ】政策推進課 秘書室 ☎ 299-1751
申込方法など詳しくは、お問合わせください。

<募集> 東松山税務署 アルバイト職員の募集

【勤務期間】令和3年1月上旬～3月末（土日祝日除く）

【勤務時間】
①午前9時～午後5時（昼休み1時間を除く5時間～6時間）
②午前10時～午後3時（昼休みなし、3～4時間、確定申告相談会場のみ）

【勤務内容】
①納税者のパソコン操作補助又は事務補助、書類整理など
②納税者のパソコン操作補助

【勤務場所】東松山税務署又は東松山市民文化センター（確定申告相談会場）

【時給など】
①パソコン操作補助 1,030円
②事務補助、書類整理など 1,010円
通勤手当については当署規定により支給します。

【募集人数】40名程度（定員になり次第締切）

【申込方法】電話で申込みの際、面接日を決めます。

【問合せ】東松山税務署総務課
☎ 0493-22-0990（自動音声案内②）
〒355-8604 東松山市箭弓町1-8-14
ご不明な点はお問合わせください。

おすすめ図書



『帰ってきた K2』（単行本・326 p）

横関 大／講談社

真面目な神崎、破天荒な黒木。真逆な2人の最強のバディが帰ってきた！池袋のアパートでシングルマザーの死体が発見された。真っ先に現場に駆けつけた神崎と黒木は、残された幼い娘を前に犯人検挙を誓う。ところが翌日、2人は突然、捜査本部から外されてしまい……。

新着図書



『半沢直樹
アルルカンと道化師』
池井戸 潤



『震雷の人』
千葉 ともこ



『なんてことないよ。』
内海 桂子



『ねこはるすばん』
町田 尚子

図書館に行こう

【開館】 火～金曜日 午前9時30分～午後7時

土・日・祝日 午前9時30分～午後5時

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、開館時間など変更となる場合があります。

【休館】 毎週月曜日、毎月第3日曜日 ☎ 297-6030

「中高生POPコンテスト2020」入選作品発表！

◆図書館長賞 1点

『銀河鉄道の夜』 西中3年 石関綾香さん



【選考理由】

物語の世界観をよく表していて、タイトルのレタリングや夜空の星を表すスパッタリングなど表現にも工夫がある。あらすじも簡潔にまとまっていて、内容が伝わった。

◆佳作 5点

『一瞬の風になれ』 川島中2年 岡部乃々葉さん

『1リットルの涙』 川島中2年 石井和花さん

『駅伝ガールズ』 川島中2年 堀澤凧さん

『ママがおばけになっちゃった』 川島中2年 小久保志緒さん

『犬が伝えたかったこと』 川島中1年 P.N. ちゃちゃまるさん

図書館長賞受賞者には、5,000円分の本（5冊まで）を図書館用を選んでもらいます。応募いただいた全作品を図書館で展示しています。中高生オススメの本をぜひ読んでみてください。

<お知らせ>

財務省関東財務局へご相談を！

関東財務局では、金融取引や多重債務に関するトラブルについて、地域の皆さんからの相談を無料で受け付けておりますので、一人で悩まずにまずはご相談ください。

◆詐欺的な投資勧誘に関するご相談 ☎048-613-3952

◆電子マネー詐欺相談 ☎048-600-1152

◆借金の返済でお悩みはありませんか？ ☎048-600-1113

◆新型コロナに関する金融相談ダイヤル ☎048-615-1779

町の災害情報、イベント情報はLINE@
で受けとろう！ 登録はこちら→



メールでも町の情報を受けとれます！
かわえメールの登録はこちら→



<お知らせ>

高齢者・障がい者のための成年後見無料電話相談会

埼玉司法書士会と公益社団法人成年後見センター・リーガルサポート埼玉支部共催の電話相談会が開催されます。

【日時】12月12日(土) 午前10時～午後4時

【電話番号】048-872-8055(当日のみ通話可)

【料金】無料(ただし通話料金は相談者負担)

【相談例】

①一人暮らしで今後入所する際の施設との契約などが心配。あらかじめ専門職にお願いしておきたい。

②遺産分割協議をしたいけど、父が認知症で成年後見の申立てが必要。申立ての手続きや必要な書類を知りたい。

③知的障がいを持つ子どもの財産管理が不安。あらかじめ準備できないか。

④年金が母のために使われていないみたい。専門家に管理をお願いできないか。

【問合せ】埼玉司法書士会事務局 ☎048-863-7861

第5回川島町白鳥写真コンテスト

【応募資格】 どなたでも応募できます。(先着50名)

【応募期間】 令和3年2月1日(月)～5日(金)

【応募方法】 電話でのみ受付

【応募写真】 サイズ：全紙またはA3ノビ

①川島町で撮影した白鳥写真。過去に公募展に応募し、展示された写真はご遠慮ください。

②人物が写っている写真は、肖像権で問題ないよう、承諾を得てください。

③写真を木製パネルに入れて、ヒモをつけ、すぐ展示できる状態でお待ちください。※ガラスパネルは受付不可



【その他】 コンテストの要領、応募用紙は農政産業課の窓口でお問い合わせいただくか、町ホームページからダウンロードしてください。

【問合せ】 農政産業課 農政産業グループ

☎ 299-1760

土曜開庁を終了します

毎週土曜日に実施している役場窓口の一部開庁は、令和2年12月末で終了となります。今後土曜日は、日直職員を2名配置し下記の業務を行います。

- ①死亡、婚姻などの戸籍届出の受付
- ②各種町税、保険料などの納付
- ③電話予約による証明書交付
- ④その他緊急連絡や問合せの電話受付

※住民票の写し、印鑑証明、戸籍謄本・抄本の交付は、証明書用自動交付機をご利用ください。電話予約による証明書交付サービス又は郵便請求もご利用いただけます。

詳しくは各担当へお問合せ、またはホームページをご確認ください。

税証明：☎299-1757（税務課）
住民票・印鑑証明：☎299-1754（町民生活課）

11月のハッピー体操開催日

ハッピー体操は筋力低下を防ぐための体操です。当面の間、時間を短縮して開催します。

会 場	日（曜日）
フラットピア川島	6、13、20、27（金）
中山公民館（2階のみ）	10、17、24（火）
伊草公民館（1階のみ）	2、9、16、30（月）
三保谷公民館	5、12、19、26（木）
旧出丸小学校	4、11、18、25（水）
八ツ保公民館	10、17、24（火）
旧小見野小学校	4、11、18、25（水）

※やすらぎの郷、特別養護老人ホームひまわりはお休みです。

【時 間】午前10時から（旧出丸小学校は午後2時から）
【持ち物】タオル、飲み物、上履き、ダンベル
※伊草公民館は上履き不要
【問合せ】社会福祉協議会 ☎297-7111

実施の留意点

- ◆受付時に検温を行います。発熱、咳などの風邪症状がある場合は参加を控えてください。
- ◆マスク着用、手指消毒の徹底をお願いします。
- ◆ダンベルの貸出しはいたしません。
- ◆人との間隔は2mあけてください。
- ◆各会場定員15名となります。複数会場への参加はご遠慮ください。
- ◆受付は9時45分から（旧出丸小学校は午後1時45分から）です。早い時間からのご来場はお止めください。
- ◆新型コロナウイルスの感染状況によっては開催内容を変更（中止）する場合があります。（社会福祉協議会ホームページでお知らせします）
- ◆体操時（休憩時含む）の私語はお控えください。

人口と世帯			
人口	：	19,751人	（前月比－16）
男	：	10,088人	（前月比－9）
女	：	9,663人	（前月比－7）
世帯数	：	8,104世帯	（前月比－1）
（令和2年10月1日現在）			

川島町ホームページアドレス
https://www.town.kawajima.saitama.jp
防災無線フリーダイヤル
☎0800-8000-898（携帯電話も可）

編集後記

秋も深まり肌寒い日が増えてきました。稲刈りを終えた田んぼを見ると今年の終わりが近づいてきたことを実感します。

平成の森公園では秋バラが咲いていました。春とは違った落ち着いた雰囲気です。これも風情がありました。市ノ川



11月の相談

相談	日にち	時間	場所	内容	問合せ
法律相談	11月10日(火)	午前10時～正午	役場2階第1委員会室	法律的な専門知識や判断を必要とする問題(町主催)	総務課 自治振興グループ ☎299-1753
法律相談	11月10日(火)	午後1時～午後4時	川越地方庁舎(ウエスタ川越)	法律的な専門知識や判断を必要とする問題(県主催)	埼玉県県民相談総合センター ☎048-830-7830
人権相談	新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止といたします。			人権に関すること	総務課 庶務・人権グループ ☎299-1753
行政相談	11月10日(火)	午後1時～午後3時	役場2階第1委員会室	行政が行っている事業に関する相談	総務課 自治振興グループ ☎299-1753
行政書士相談	11月18日(水)	午前10時～正午	役場2階第1小会議室	法律的な専門知識や判断を必要とする問題	総務課 自治振興グループ ☎299-1753
こころの相談	11月11日(水)	午後1時30分～午後3時※要予約	コミュニティセンター2階会議室	うつ症状、意欲低下、妄想や幻聴などの精神症状を有する方やそのご家族の相談	健康福祉課 健康増進グループ ☎299-1758
教育相談	学校の授業がある日	午後1時～午後3時	かわみんハウス	不登校、いじめなどの児童・生徒に関する相談	川島町スクーリング・サポートセンター☎297-6556

※予定している相談は今後の状況により中止となる場合がありますので、事前にお問合わせください。

11月の祝日当番医

（診療時間：午前9時～午後5時）

※事前に電話してから受診してください。

日	病院・診療所	診療科目	所在地	電話番号
11月3日(祝・火)	こどもクリニック いとう小児科	小児科	東松山市岩殿110-6	☎0493-34-4145
11月3日(祝・火)	森田クリニック	内科、外科	吉見町久米田859-1	☎0493-53-2220
11月23日(祝・月)	上野診療所	内科、循環器科	川島町八幡3-1-6	☎049-297-6633
11月23日(祝・月)	麻見江ホスピタル	内科	鳩山町大字大橋1066	☎049-296-1155

救急車を呼ぶべきか迷ったら「# 7119」へお問合せください

全国共通ダイヤル #7119

ダイヤル回線、IP電話 ☎048-824-4199

埼玉県の救急電話相談では、全国共通ダイヤル「# 7119」を導入し、24時間体制で大人や子どもの相談、医療機関の案内をしています。急な病気やけがに関して、看護師の相談員がアドバイスを電話で行います。



【町民カメラマン】清水 芳明さん撮影 2020.9.8

「国道254の夜景」撮影場所：南園部交差点 歩道橋

スローシャッターで撮影した幻想的な夜景、赤い光はテールライト、白い光はヘッドライトです。

町民カメラマンは町の紹介やPRのため、町の催しや景色などを写真撮影するボランティアです。現在15人の方が活動しています。町民カメラマンがとらえた魅力ある川島町のその瞬間を紹介します。

【問合せ】政策推進課 秘書室 ☎299-1751

紅屋ホールディングス株式会社と 災害協定を締結

10月5日(月)、川島町と紅屋ホールディングス株式会社は「災害時における避難場所等の施設利用に関する協定書調印式」を行いました。

この協定により、紅屋オフセット株式会社川島工場（川島町かわじま1-3）の施設の一部を災害時の一時避難場所や物資の集配拠点として利用できるようになりました。

災害時における避難場所等の施設利用に関する協定書調印式

紅屋ホールディングス株式会社・川島町

